

**Основная сессия 2010 года**

Нью-Йорк, 28 июня — 23 июля 2010 года

Пункт 6(а) повестки дня

**Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними: последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития**

**Бельгия, Германия, Италия, Йемен\* \*\*, Канада, Нидерланды\*, Португалия\*, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Турция, Финляндия, Франция, Швеция\* и Япония: пересмотренный проект резолюции**

**Выход из мирового финансово-экономического кризиса: Глобальный трудовой пакт**

*Экономический и Социальный Совет,*

*будучи обеспокоен* сохраняющимися негативными последствиями мирового финансово-экономического кризиса, затрагивающего все страны, который стал причиной потери рабочих мест и лишений населения, и его воздействием на масштабы нищеты в мире, особенно в развивающихся странах,

*ссылаясь* на итоговые документы Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития 1995 года<sup>1</sup>, двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>2</sup> и Всемирного саммита 2005 года<sup>3</sup>,

*ссылаясь также* на заявление министров, принятое Экономическим и Социальным Советом на этапе заседаний высокого уровня его основной сессии

\* В соответствии с правилом 72 правил процедуры Экономического и Социального Совета.

\*\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

<sup>1</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

<sup>2</sup> Резолюция S-24/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>3</sup> Резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи.



2006 года<sup>4</sup>, и его резолюции 2007/2 от 17 июля 2007 года и 2008/18 от 24 июля 2008 года,

*ссылаясь далее* на резолюции Генеральной Ассамблеи 57/270 В от 23 июня 2003 года, 59/57 от 2 декабря 2004 года, 60/265 от 30 июня 2006 года, 61/16 от 20 ноября 2006 года, 62/208 от 19 декабря 2007 года, 63/199 от 19 декабря 2008 года и 63/239 от 24 декабря 2008 года,

*ссылаясь* на итоговый документ Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития<sup>5</sup>, и приветствуя представление Международной организацией труда на основной сессии Экономического и Социального Совета 2009 года Глобального трудового пакта,

*ссылаясь также* на Глобальный трудовой пакт, принятый Международной организацией труда 19 июня 2009 года и направленный на содействие выходу из кризиса с созданием рабочих мест и содействие устойчивому экономическому росту,

*ссылаясь далее* на резолюцию, озаглавленную «Выход из кризиса: Глобальный трудовой пакт»<sup>6</sup>, принятую Экономическим и Социальным Советом в 2009 году,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря «Выход из кризиса: Глобальный трудовой пакт»<sup>7</sup>;

2. *приветствует* Глобальный трудовой пакт как общий рамочный механизм, в контексте которого каждая страна может формулировать пакеты программных мер с учетом ее ситуации и приоритетов, и предлагает государствам-членам продолжать поощрять и всесторонне использовать Пакт и осуществлять содержащиеся в нем варианты стратегий;

3. *подчеркивает*, что страны могут использовать Глобальный трудовой пакт для ускорения оздоровления экономики и включить цели обеспечения полной и производительной занятости и достойной работы для всех в национальные и международные стратегии, и в этой связи признает важность обеспечения последовательности политики на всех уровнях;

4. *приветствует* усилия по учету программных элементов Глобального трудового пакта в деятельности международных финансовых учреждений и других соответствующих организаций и в этой связи с признательностью принимает к сведению инициативы системы развития Организации Объединенных Наций по пропаганде Пакта;

5. *просит* фонды и программы Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения также учитывать Глобальный трудовой пакт в своей политике и программах в рамках их соответствующих процессов принятия решений;

6. *вновь заявляет*, что для осуществления рекомендаций и вариантов стратегий Глобального трудового пакта требуется рассмотрение вопросов фи-

---

<sup>4</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят первая сессия, Дополнение № 3 (A/61/3/Rev.1)*, глава III, пункт 50.

<sup>5</sup> Резолюция 63/303 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>6</sup> Резолюция E/2009/5.

<sup>7</sup> E/2010/64.

нансирования и создания потенциала и что наименее развитым и развивающимся странам и странам с переходной экономикой, которые не имеют достаточных финансовых возможностей для выработки соответствующей политики реагирования на кризис и его преодоления, требуется особая поддержка, и предлагает странам-донорам, многосторонним организациям и другим партнерам по процессу развития рассмотреть вопрос о выделении финансовых средств, включая имеющиеся ресурсы на преодоление кризиса, для осуществления этих рекомендаций и вариантов стратегий;

7. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2011 года доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

---